



# ASIAN SEAS LINE CO.,LIMITED (ASL)

平成 30 年 11 月 7 日

お客様各位

ASL 日本総代理店  
株式会社サンキュウ SHIPPING  
総代理店部業務 GROUP

## LSS ( Low Sulphur Fuel Surcharge ) 導入のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。  
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて今般、ASIAN SEAS LINE CO.,LIMITED( ASL )は日本～寧波、上海及び寧波、上海を  
経由する輸出入貨物に関し LSS( Low Sulphur fuel surcharge)の導入を決定致しましたので  
下記の通りご案内申し上げます。

つきましては今後もより一層のサービス向上に努めて参りますので何卒、宜しく願い申し上げ  
ます。

敬具

### 記

1. 名称 LSS ( Low Sulphur Fuel Surcharge )
2. 対象貨物 日本～寧波、上海及び寧波・上海を經由する輸出入貨物
3. 適用料率 (輸出)RMB100/TEU 揚地中国払い(COLLECT)  
(輸入)US\$15/20' US\$30/40' 積地中国払い(PREPAID)
4. 適用開始日  
(輸出)2018/12/1 以降、寧波・上海着の本船より徴収。  
【KTX7 "OLIVIA"116S より】  
  
(輸入)2018/12/1 以降、寧波・上海出港本船より徴収。  
【KTX7 "MOONCHILD"002N より】

以上、宜しく願い申し上げます。